

**PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS
DELFINES**

PANEL INTERNACIONAL DE REVISIÓN (PIR)

71ª REUNIÓN

Victoria, B.C., Canadá
31 de julio de 2023

INFORME DE LA REUNIÓN

AGENDA

	Documentos
1. Apertura de la reunión	
2. Adopción de la agenda	
3. Revisión de los Límites de Mortalidad de Delfines para 2022 y 2023	IRP-71-01
4. Revisión de la <i>Lista de Capitanes Calificados</i> del APICD	IRP-71-02
5. Revisión de los casos de posible incumplimiento (datos de observadores)	IRP-71-03
6. Revisión de las acciones por las Partes sobre posibles infracciones reportadas por el PIR:	
a) Acciones tomadas desde el informe en la 70ª reunión	IRP-71-04
b) Análisis de la situación con respecto a casos especiales	
7. Informe del Grupo de Trabajo Permanente sobre el Seguimiento del Atún	
8. Otros asuntos	
9. Recomendaciones para la Reunión de las Partes	
10. Fecha y sede de la próxima reunión	
11. Clausura	

ANEXO

1. Lista de asistentes

La 71ª reunión del Panel Internacional de Revisión (PIR) fue celebrada de manera presencial el día 31 de julio de 2023 en la ciudad de Victoria, B.C., Canadá.

1. Apertura de la reunión

El Dr. Arnulfo Franco, Director de la Comisión Interamericana del Atún Tropical (CIAT), que provee la Secretaría para el Acuerdo sobre el Programa Internacional para la Protección de los Delfines (APICD), declaró abierta la reunión y le dio la palabra al Sr. Enrique de la Vega, de Colombia, como Coordinador de la reunión.

2. Adopción de la agenda

La agenda propuesta fue adoptada sin ninguna modificación.

3. Revisión de los Límites de Mortalidad de Delfines para 2022 y 2023

La Secretaría resumió la situación con respecto a la asignación y utilización de los Límites de Mortalidad de Delfines (LMD) en 2022 y lo acumulado a la fecha del 13 de julio de 2023, descritos en el documento [IRP-71-01](#).

Se informó que en el 2022 se otorgaron LMD de año completo a 110 buques. De éstos, se utilizaron 98 antes del 1 de abril de 2022; se concedió la exención de no perder LMD (por no haber realizado lances sobre delfines antes del 1 de abril de 2023) por causas de fuerza mayor a 11 embarcaciones y un buque lo perdió por no utilizarlo. Por otro lado, se otorgaron LMD de segundo semestre a dos buques, y dos LMD de la reserva del Director (RAL).

Para 2023 se asignaron LMD de año completo a 113 buques, 98 de los cuales los utilizaron antes del 1 de abril de 2023; se concedió exención de no perder el LMD por causas de fuerza mayor a 13 buques, se renunciaron 2 y se perdió 1 por no utilización. No se han asignado LMD para el segundo semestre, y a la fecha de la preparación del informe no se había asignado ninguno; sin embargo, la Secretaría informó verbalmente que se asignó uno de la reserva del Director previo a la celebración de esta reunión.

La mortalidad acumulada promedio por buque para el año 2022 fue de 9.1 delfines teniendo como base 10,614 lances sobre delfines y una mortalidad total de 965 delfines, lo que resulta en una mortalidad por lance de 0.09. El LMD promedio asignado por buque para el año 2022 fue de 44.54 y ningún buque alcanzó o rebasó ese límite.

En la fecha de corte del 2023, se han reportado 6,688 lances sobre delfines y una mortalidad de 509 para una mortalidad promedio de 5.04 y mortalidad por lance de 0.08. El LMD promedio del 2023 es de 43.36 y ningún barco había alcanzado o sobrepasado este límite.

4. Revisión de la Lista de Capitanes Calificados del APICD

La Secretaría presentó el documento [IRP-71-02](#) en donde se muestran los cambios en la lista de capitanes calificados entre el 28 de septiembre de 2022 y el 13 de julio de 2023, los cuales incluyen la adición de 16 capitanes. Durante este periodo no se removió o reintegró a ningún capitán de la lista.

En este punto de la agenda, hubo varias intervenciones sobre la conveniencia de implementar capacitaciones sobre el APICD no sólo para capitanes sino para los demás tripulantes. Asimismo, algunos Miembros manifestaron la importancia de retomar la iniciativa de implementar un nuevo procedimiento no solo para el ingreso de capitanes a la Lista de Capitanes Calificados, sino para que estos permanezcan en el listado a lo largo del tiempo. Se le solicitó a la Secretaría preparar una propuesta para enviarla a los Miembros durante el periodo intersesional para revisión y ajustes antes de la próxima reunión del Panel.

5. Revisión de los datos de los observadores

La Secretaría presentó el documento [IRP-71-03](#), que incluye un resumen de los datos reportados por observadores del Programa de Observadores a Bordo correspondientes a posibles infracciones, recibidos y procesados por la Secretaría desde la reunión 70ª del Panel. Durante este periodo, la Secretaría revisó un total de 655 viajes de pesca e identificó 3 casos de posibles incumplimientos en cuanto a requerimientos de equipos de protección de delfines para barcos con LMD, los cuales serán transmitidos automáticamente a las Partes según instrucciones previas del Panel. Estos 3 casos incluyen un posible incumplimiento por no tener reflector de alta intensidad que cumpla con los requerimientos del Acuerdo, un caso por no tener un paño de protección de delfines y un caso por no

tener balsa. Durante este periodo, no se detectó ningún caso de posible incumplimiento que requiriera la revisión del Panel, para dar directrices a la Secretaría.

Los miembros del PIR resaltaron la importancia de haber celebrado dos reuniones consecutivas en las cuales no se identificaron posibles incumplimientos que requieran la revisión del Panel y cómo esto es un claro indicador del buen desempeño de la flota de cerco en el OPO durante los últimos años.

6. Revisión de las acciones por las Partes sobre posibles infracciones reportadas por el PIR:

a) Acciones tomadas desde el informe en la 70ª reunión

La Secretaría presentó el documento [IRP-71-04](#), el cual da seguimiento a las respuestas de determinadas posibles infracciones identificadas durante la 70ª reunión del PIR. Se informó que, como en la reunión anterior, no se identificaron casos de posibles incumplimientos por lo que no había nada que presentar en este punto de la agenda.

b) Análisis de la situación con respecto a casos especiales

La Secretaría informó que no había casos especiales para presentar en la 71ª reunión del Panel Internacional de Revisión.

7. Informe del Grupo de Trabajo Permanente sobre el Seguimiento del Atún

El Sr. Julio Guevara, Presidente del Grupo de Trabajo sobre el Seguimiento del Atún, presentó su informe y manifestó que de este Grupo no salió ninguna recomendación para el Panel Internacional de Revisión.

8. Otros asuntos

No hubo otros asuntos.

9. Recomendaciones para la Reunión de las Partes

El Panel acordó la siguiente recomendación para la Reunión de las Partes

- Solicitar a la Secretaría que prepare una propuesta actualizada de enmienda a los procedimientos para el mantenimiento de la Lista de Capitanes Calificados, la cual incluya, entre otros, la vigencia de los seminarios de instrucción del APICD, definiendo principalmente un periodo de validez de los cursos de capacitación a capitanes, para ser considerados válidos por la Secretaría, en las solicitudes para añadir capitanes a la Lista de Capitanes Calificados. Asimismo, preparar una propuesta de capacitación sobre la normatividad del APICD dirigida a tripulantes diferentes a la de capitanes. Enviar estas propuestas a las Partes para discusión y revisión de manera intersesional para una posible aprobación en la próxima reunión del PIR.

10. Fecha y sede de la próxima reunión

La próxima reunión del Panel tendrá lugar en conjunto con las próximas reuniones del APICD en el último trimestre de 2023.

11. Clausura

La reunión fue clausurada a las 15:00 horas tiempo local de Victoria, B.C., Canadá el 31 de julio de 2023.

Anexo 1. Listado de asistentes

ASISTENTES - ATTENDEES	
MIEMBROS - MEMBERS	
BELICE-BELIZE	
VALARIE LANZA* Ministry of Finance valerie.lanza@bhsfu.gov.bz	DELICE PINKARD Ministry of Finance delice.pinkard@bhsfu.gov.bz
BOLIVIA	
LIMBERT CORTEZ* Ministerio de Defensa limbert.cortez@mindef.gob.bo	HUGO ALSINA Unidad Boliviana de Pesca Marítima hugo@alsina-et-al.org
COLOMBIA	
LEONEL BOHÓRQUEZ* Ministerio de Relaciones Exteriores lbohorquezr@cancilleria.gov.co	SANDRA MUÑOZ Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural sandra.munoz@minagricultura.gov.co
JAVIER GARCÍA Ministerio de Comercio, Industria y Turismo jgarciap@mincit.gov.co	ANDRÉS ORTÍZ Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca andres.ortiz@aunap.gov.co
GUSTAVO LARA Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible GLara@minambiente.gov.co	ENRIQUE DE LA VEGA Programa Nacional de Observadores edelavega@pescalimpia.org
CARMEN LÓPEZ Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible calopezanaya@minambiente.gov.co	
COSTA RICA	
JOSÉ MIGUEL CARVAJAL* INCOPECA jcarvajal@incopesca.go.cr	
ECUADOR	
ISIDRO ANDRADE * Ministerio de Producción, Comercio Exterior, Inversiones y Pesca jandrade@produccion.gob.ec	PEDRO SANTISTEVAN Tunacons psantistevan@tunacons.org
LUCIANO DELGADO Ministerio de Producción, Comercio Exterior, Inversiones y Pesca ldegados@produccion.gob.ec	LUIS TORRES Probecuador probecuador@gye.satnet.net
LUIGI BENINCASA Atunec info@atunec.com.ec	RAFAEL TRUJILLO Cámara Nacional de Pesquería rtrujillo@camaradepesqueria.ec
GUILLERMO MORÁN Tunacons gamv6731@gmail.com	JORGE VILLAVICENCIO Atunec abjorgevillavicenciomendoza@gmail.com
EL SALVADOR	
ANTONIO VÁSQUEZ* Ministerio de Agricultura y Ganadería antonio.vasquez@mag.gob.sv	
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - UNITED STATES OF AMERICA	
COLIN BRINKMAN* U.S. Department of State Brinkmancc@state.gov	PAUL ORTIZ NOAA/National Marine Fisheries Service paul.ortiz@noaa.gov
MERNA SAAD U.S. Department of State saadmn@state.gov	WILLIAM STAHNKE NOAA/National Marine Fisheries Service william.stahnke@noaa.gov
AMY LUBRANO NOAA/National Marine Fisheries Service amy.lubrano@noaa.gov	
GUATEMALA	
JULIO LEMUS*	CARLOS MARTÍNEZ

Ministerio de Agricultura y Ganadería julioldemusdipesca@gmail.com BERNAL CHAVARRÍA Ministerio de Agricultura y Ganadería bchavarria@lsg-cr.com	Ministerio de Agricultura y Ganadería carlosmartinez41331@gmail.com
MÉXICO- MEXICO	
BERNARDINO MUÑOZ * Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca Bernardino.munoz@conapesc.gob.mx GUSTAVO LÓPEZ Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca gustavo.lopez@conapesca.gob.mx ISABEL C. REYES Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca Isabel.reyes@conapesca.gob.mx	BERTHA SOLER Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca berthaa.soler@gmail.com MARTHA BETANCOURT Fidemar martha.betancourt@uabc.edu.mx MICHEL DREYFUS Fidemar dreyfus@cicese.mx
NICARAGUA	
ROBERTO CHACÓN * Instituto Nicaraguense de la Pesca y Acuicultura rchacon@inpesca.gob.ni RENALDI BARNUTTY Instituto Nicaraguense de la Pesca y Acuicultura rbarnutti@inpesca.gob.ni	JULIO GUEVARA Comisionado juliocgq@hotmail.com
PANAMÁ - PANAMA	
YARKELIA VERGARA* ARAP yvergara@arap.gob.pa VIVIAN QUIROS ARAP vquiros@arap.gob.pa MAILYN PEÑALBA ARAP mailynp@arap.gob.pa YESURI PINO ARAP yesuri.pino@arap.gob.pa	MARÍA SIERRA ARAP msierra@arap.gob.pa MARÍA P. DÍAZ Fipesca mpdiaz@fipesca.com ENRIQUE ESPINOZA Pronaob pronaob@pronaob.org
VENEZUELA	
ALVIN DELGADO * FUNDATUN adelgadopnov@gmail.com	
ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES – NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	
REBECCA REGNERY HSI rregnery@hsi.org	
SECRETARÍA – SECRETARIAT	

<p>ARNULFO FRANCO, Director afranco@iattc.org MARISOL AGUILAR maguilar@iattc.org RICARDO BELMONTES rbelmontes@iattc.org BARBARA CULLINGFORD bcullingford@iattc.org ALEXANDRE DA SILVA adasilva@iattc.org MONICA GALVÁN mgalvan@iattc.org PAULINA LLANO pllano@iattc.org JEFF MORGAN jmorgan@iattc.org</p>	<p>TERESA MUSANO tmusano@iattc.org JEAN-FRANCOIS PULVENIS jpulvenis@iattc.org NORA ROA nroa@iattc.org MARLON ROMAN mroman@iattc.org ROBERT SARAZEN rsarazen@iattc.org ENRIQUE UREÑA eurena@iattc.org BRAD WILEY bwiley@iattc.org</p>
--	---

BORRADOR